

DIOCESE OF METUCHEN

Departamento de Educación

Diciembre de 2021

Estimado Padre o Tutor,

Gracias por elegir dar a su(s) hijo(s) el don de una educación escolar Católica, un regalo que sabemos que significa un gran sacrificio para muchas familias. Para el año escolar 2022-2023, tenemos la bendición de proporcionar ayuda financiera en las escuelas Diocesanas para apoyar a las familias de bajos ingresos que envían a sus hijos a nuestras escuelas primarias y secundarias.

Para ser elegible, su(s) hijo(s) debe(n) ser Católico(s), debe estar ingresando al grado K-12 en el mes Septiembre de 2022, debe estar registrado con su familia en una de las parroquias dentro de la Diócesis de Metuchen (por favor, consulte la lista de parroquias elegibles en el reverso del Formulario de Instrucciones de Solicitud), y debe asistir a 1 de nuestras 22 escuelas primarias diocesanas, parroquiales o regionales, o Immaculata High School o St. Thomas Aquinas High School. Los estudiantes que asistan a las escuelas secundarias privadas en nuestra Diócesis (St. Joseph High School y Mount Saint Mary Academy) deberán solicitar la ayuda directamente en las escuelas o en Hope through Education (<https://hopethrougheducationusa.org>).

Las familias que requieren acceso a un computador y/o ayuda con la solicitud en línea deben comunicarse con la escuela/s donde planea inscribir a su hijo/a.

**Las instrucciones para la solicitud, con los plazos límite, están adjuntas y también están disponibles en línea en la dirección [diometuchen.org/tuition-assistance](http://diometuchen.org/tuition-assistance). Tenga en cuenta, que usted es responsable de completar el Formulario de Verificación Parroquial, conseguir la firma de su Párroco, y devolverlo a la escuela o escuelas donde planea enviar a sus hijos. Si está inscribiendo niños en más de una escuela, debe enviar una copia del formulario de Verificación Parroquial firmado y completo a la escuela o escuelas adicionales.**

**No podemos considerar una solicitud sin este formulario, firmada por usted y su Párroco.** Llame a su parroquia si no está seguro del estado de su registro. Si tiene preguntas sobre la solicitud, puede llamar a FACTS Grant & Aid al número 866.315.9262

Gracias por la bendición que son ustedes para nuestros niños y nuestra iglesia y por su compromiso con la educación escolar Católica.

Sinceramente,

Ellen Ayoub  
Secretaria de Educación

Anexo



## DIOCESE OF METUCHEN

---

### Diócesis de Metuchen – Ayuda Financiera Escolar 2022-2023 Instrucciones para la Solicitud

Las familias que soliciten ayuda financiera deben completar una solicitud en línea en <https://online.factsmgt.com/aid>. El plazo para la solicitud inicia el 1 de enero de 2022 y se cerrará oficialmente el **31 de marzo de 2022**. Los seleccionados se anunciarán aproximadamente la primera semana de junio de 2022.

Las solicitudes en línea están disponibles en español e inglés. El valor de la solicitud es de **\$35** y **debe** ser pagado en línea en el momento en que envíe su solicitud. Las formas de pago incluyen tarjetas débito, la mayoría de las principales tarjetas de crédito o un cheque electrónico.

#### ELIGIBILIDAD

##### Para ser elegible para solicitar Ayuda Financiera Escolar:

- El estudiante debe ser Católico;
- El estudiante debe estar ingresando a los grados K-12 en septiembre de 2022— las ayudas no se otorgan a los niños que ingresan a Preescolar, aunque deben incluirse en la solicitud en línea de FACTS;
- El estudiante debe asistir a una de nuestras 22 escuelas primarias diocesanas, parroquiales o regionales, o a la Immaculata o St. Thomas Aquinas High School;
- El estudiante debe estar oficialmente registrado en una de las parroquias de la Diócesis de Metuchen, **y las familias deben presentar un Formulario de Verificación Parroquial a la escuela/s donde planean inscribir a sus hijos antes del 31 de Marzo**. Una copia del formulario de Verificación Parroquial diligenciado y firmado puede ser utilizado por las familias que inscriban niños en más de una escuela. (vea la lista de escuelas y parroquias elegibles en el reverso o vaya a [www.diometuchen.org/tuition-assistance](http://www.diometuchen.org/tuition-assistance) para consultar la lista o imprimir el formulario).
- **Todas las familias deben presentar un formulario de Verificación Parroquial diligenciado y firmado en cada escuela en la que su hijo/s planea asistir, o de lo contrario su solicitud en línea FACTS no cumplirá con los requisitos de elegibilidad para la Ayuda Financiera Escolar de la diócesis de Metuchen y en consecuencia no será procesada.**

#### SOLICITUD

##### Los documentos requeridos incluyen:

- Copias de su Formulario 1040 de Declaración Federal de Impuestos sobre la Renta 2020 (según lo presentado ante el IRS) para el solicitante y el co-solicitante, incluyendo todos soportes fiscales;
- Copias de todos los formularios W2 de 2021 y/o formulario 1099 de usted y su cónyuge o co-solicitante; Y
- Copias de los documentos por Ingresos del Seguro Social, Bienestar, Manutención de Niños, Cupones de Alimentos, Compensación al Trabajador y TANF.

##### Los documentos deben ser:

- Escaneado o fotografiado con un Smartphone (teléfono inteligente) y subido directamente a su aplicación.
- **FACTS Grant & Aid no acepta documentos enviados por FAX o correo electrónico.**

#### INFORMACIÓN ADICIONAL

- Si usted está aplicando a una escuela de la Diócesis de Metuchen, su solicitud automáticamente "se inscribirá" en el proceso de solicitud del Programa de Becas De Esperanza a través de la Educación. Si cumple con los requisitos de elegibilidad para ambos Programas, se le considerará para la Ayuda Financiera Diocesana o una Beca Hope through Education.
- Para preguntas generales sobre la solicitud, comuníquese con un representante de atención al cliente de FACTS al número 866.315.9262.

Diócesis de Metuchen – Ayuda Financiera Escolar  
Requisitos de Elegibilidad

**Para ser elegible, un estudiante debe:**

- ser un Católico practicante que entrará a los grados K-12 en septiembre de 2022;
- asistir o planear asistir a una Escuela de la Diócesis de Metuchen (el listado de escuelas elegibles se encuentra a continuación); y
- Entregar a la escuela o escuelas en las que planea inscribir a sus hijos un Formulario de Verificación Parroquial diligenciado y firmado por el Párroco de una parroquia Católica en la Diócesis de Metuchen (las parroquias elegibles se enumeran a continuación)

**Lista de Escuelas**

**(por ciudad):**

**High Schools**

Edison – St. Thomas Aquinas  
Somerville – Immaculata

**Primaria**

Annandale – Immaculate Conception  
Basking Ridge – St. James  
Bernardsville – School of St. Elizabeth  
Carteret – St. Joseph  
Colonia – St. John Vianney  
East Brunswick – St. Bartholomew  
Edison – St. Helena  
St. Matthew the Apostle  
Kendall Park – St. Augustine of  
Canterbury  
Metuchen – St. Francis  
Old Bridge – St. Ambrose  
St. Thomas the Apostle  
Perth Amboy – Perth Amboy Catholic  
Phillipsburg – Ss. Philip and James  
Raritan – St. Ann  
Sayreville – Our Lady of Victories  
St. Stanislaus Kostka  
Somerset – St. Matthias  
Somerville – Immaculate Conception  
South Plainfield - Holy Savior  
Academy  
Spotswood – Immaculate Conception  
Woodbridge – St. James

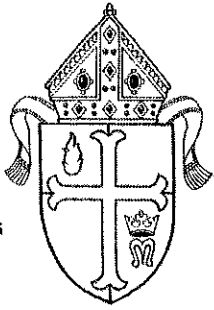
**Lista de Parroquias**

**(por ciudad):**

Alpha - St. Mary  
Annandale - Immaculate Conception  
Avenel - St. Andrew  
Baptistown - Our Lady of Victories  
Basking Ridge St. James  
Belvidere - St. Patrick  
Bernardsville - Our Lady of Perpetual  
Help  
Blairstown - St. Jude  
Bloomsbury - Annunciation  
Bound Brook - St. Joseph  
St. Mary of Czestochowa

Bridgewater - Holy Trinity  
St. Bernard of Clairvaux  
Califon - St. John Neumann  
Carteret - Divine Mercy  
St. Joseph  
Colonia - St. John Vianney  
Dunellen - St. John the Evangelist  
East Brunswick - St. Bartholomew  
Edison - St. Helena  
St. Matthew the Apostle  
Edison-Highland Park – Transfiguration  
of the Lord  
Far Hills - Peapack –  
St. Elizabeth - St. Brigid  
Flemington - St. Magdalen de Pazzi  
Fords - Our Lady of Peace  
Great Meadows - Ss. Peter & Paul  
Hackettstown - Assumption of the  
Blessed Virgin Mary  
Hampton - St. Ann  
Helmetta - Holy Trinity  
High Bridge - St. Joseph  
Hillsborough - Mary, Mother of God  
St. Joseph  
Hopelawn - Good Shepherd  
Iselin - St. Cecelia  
Jamesburg - St. James the Less  
Kendall Park - St. Augustine of  
Canterbury  
Lambertville - St. John the Evangelist  
Laurence Harbor- St. Lawrence  
Manville - Christ the Redeemer  
Martinsville - Blessed Sacrament  
Metuchen - Cathedral of St. Francis of  
Assisi  
Middlesex – Our Lady of Mt. Virgin  
Milford - St. Edward the Confessor  
Milltown - Our Lady of Lourdes  
Monmouth Junction - St. Cecilia  
Monroe Twp - Nativity of Our Lord  
Montgomery Twp–St. Charles Borromeo  
New Brunswick - Holy Family  
Our Lady of Mt. Carmel  
Parish of the Visitation  
St. Peter the Apostle  
North Brunswick - Our Lady of Peace

North Plainfield - St. Joseph  
St. Luke  
Old Bridge – Most Holy Redeemer  
St. Ambrose  
St. Thomas the Apostle  
Oxford – St. Rose of Lima  
Parlin - St. Bernadette  
Perth Amboy – Most Holy Name of  
Jesus  
Our Lady of Fatima  
St. John Paul II  
Phillipsburg - St. Philip & St. James  
Piscataway - Our Lady of Fatima  
St. Frances Cabrini  
Pittstown - St. Catherine of Siena  
Plainsboro - Queenship of Mary  
Port Murray - St. Theodore  
Port Reading - St. Anthony of Padua  
Raritan - St. Ann  
St. Joseph  
Sayreville - Our Lady of Victories  
St. Stanislaus Kostka  
Somerset - St. Matthias  
Somerville - Immaculate Conception  
South Amboy – Sacred Heart  
St. Mary  
South Bound Brook - Our Lady of  
Mercy  
South Plainfield - Our Lady of  
Czestochowa  
Church of the Sacred Heart  
South River - Corpus Christi  
St. Mary of Ostrabrama  
St. Stephen Protomartyr  
Spotswood - Immaculate Conception  
Three Bridges - St. Elizabeth Ann Seton  
Warren - Our Lady of the Mount  
Washington – St. Joseph  
Watchung - St. Mary - Stony Hill  
Whitehouse Station – Our Lady of  
Lourdes  
Woodbridge - St. James



## DIOCESE OF METUCHEN

---

DIOCESE DE METUCHEN – AYUDA FINANCIERA ESCOLAR  
AÑO ESCOLAR 2022-2023  
FORMULARIO DE VERIFICACIÓN PARROQUIAL REQUERIDO

Al firmar a continuación, el Párroco de una Iglesia Católica Romana en la Diócesis de Metuchen está confirmando que el/los solicitante/s de Primaria/Escuela Secundaria que figuran en este formulario están registrados y asisten a su parroquia, cumpliendo así con el requisito de verificación parroquial para la Ayuda Financiera de la Diócesis de Metuchen.

Padres – ustedes debe completar este formulario, firmarlo, obtener la firma de su Párroco y entregarlo en la escuela/s diocesana donde su hijo/a será inscrito. Si sus hijos asisten a más de una escuela de la Diócesis de Metuchen, usted puede fotocopiar el formulario diligenciado y firmado para presentarlo en la escuela o escuelas adicionales. Los formularios deben estar firmados por el Párroco y el Padre/Tutor, y presentados a la escuela/s a **más tardar el 31 de Marzo de 2022.**

Todos los requisitos de elegibilidad y una lista de escuelas y parroquias elegibles se pueden encontrar en la parte posterior de este formulario y en el sitio web de la Diócesis de Metuchen [www.diometuchen.org/tuition-assistance](http://www.diometuchen.org/tuition-assistance).

**TODAS LAS FAMILIAS SOLICITANTES DEBEN:**

- Completar una solicitud en línea a través de FGAA (una solicitud/familia) – <https://online.factsrngt.com/aid>;
- Enviar el Formulario de Verificación Parroquial diligenciado y firmado a la escuela/s a la que asistirá su hijo/s, **antes del 31 de Marzo** (por favor enumere a todos los niños de la familia que asisten a una Escuela de la Diócesis de Metuchen, y el nombre o nombres de las escuelas a las que asisten); y
- **SU SOLICITUD EN LÍNEA NO SERÁ CONSIDERADA SIN ESTE FORMULARIO – TODA LA INFORMACIÓN A CONTINUACIÓN ES REQUERIDA. HAGA UNA COPIA DEL FORMULARIO COMPLETO PARA PRESENTAR EN CADA ESCUELA ADICIONAL.**

Padre/Tutor:

\_\_\_\_\_  
(Nombre en Letra Imprenta)

\_\_\_\_\_  
(Firma)

Nombres y Escuelas de los Solicitantes (por favor Letra Imprenta)

Nombre/s: \_\_\_\_\_

Escuela/s: \_\_\_\_\_

Párroco:

\_\_\_\_\_  
(Nombre en Letra Imprenta)

\_\_\_\_\_  
(Firma)

Nombre de la Parroquia: \_\_\_\_\_

(Nombre de la Iglesia Católica Romana de la Diócesis de Metuchen)